

ÇAMAŞIRLARINIZIN
ALDIRILMASI İÇİN LÜTFEN
GOLDEN COAST / ELİTE - 715 NOLU
GOLDEN BEACH - 2411
TELEFONU ARAYINIZ.
FOR LAUNDRY SERVICE PLEASE CALL
GOLDEN COAST / ELİTE - 715
GOLDEN BEACH - 2411
BITTE WAHLEN SIE GOLDEN COAST / ELİTE - 715
GOLDEN BEACH - 2411
FÜR DEN WASCHEREI SERVICE
ЧТОБЫ СДАТЬ ВЕЩИ В СТИРКУ,
НАБЕРИТЕ 715 (GOLDEN COAST/ELITE)

TARİH / DATE / DATUM / DATA

ADI / NAME / NAME / ИМЯ

ODA NO / ROOM NR / ZIMMER NR / HOMER КОМНАТЫ

İMZA / SIGNATURE / UNTERSCHRIFT / ПОДПИСЬ

ÇAMAŞIRLARINIZ TESLİM GÜNÜNDEN BİR GÜN SONRA TESLİM EDİLİR. / YOUR WASHES WILL BE DELIVERED AFTER THE DAY OF DELIVERY A DAY LATER.
IHR WASCHTAG LIEFERUNG WIRD EIN TAG SÖPTER GELIEFERT. / ВАШИ ВЕЩИ БУДУТ ДОСТАВЛЕНЫ ВАМ НА СЛЕДУЮЩИЙ ДЕНЬ ПОСЛЕ СДАЧИ В ПРАЧЕЧНУЮ.

SABAH 09.00'DAN SONRA 11.00'E KADAR ALINAN ÇAMAŞIR AYNI GÜN 14.30'DA TESLİM EDİLEREK %50 SERVİS İLAVESİ ALINIR. **EKSPRES / EXPRESS**
ITEMS RECEIVED AFTER 09.00 H AND BEFORE 11.00 H WILL BE RETURNED THE SAME DAY BY 14.30 WITH SURCHARGE OF 50%. **EXPRESS / ЕКСПРЕС**
WÄSCHE, DIE BIS 11 UHR ABGEGEBEN WERDEN, ERHALTEN SIE AM SELBEN TAG BIS 14.30 UHR ZURÜCK MIT EINEM AUFSCHLAG CON 50%.
ВЕЩИ, ОТДАННЫЕ В СТИРКУ ПОСЛЕ 09.00 ДО 11.00, БУДУТ ВОЗВРАЩЕНЫ В ТОТ ЖЕ ДЕНЬ ДО 14.30 С ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ОПЛАТОЙ 50% ОТ СТОИМОСТИ

DİKKAT: LÜTFEN EŞYANIZIN ADEDİNİ SOLDAKİ SÜTUNA YAZINIZ. | NOTICE : PLEASE LIST THE QUANTITY OF EACH PROPERTY IN LEFT COLUMN.
ACHTUNG : BITTE TRAGEN SIE DIE ANZAHL DER WÄSCHE ARTIKEL IN DIE LINKE SPALTE EIN. | ВНИМАНИЕ : НЕ ЗАБУДЬТЕ УКАЗАТЬ КОЛ-ВО ВЕЩЕЙ В КОЛОНКЕ СЛЕВА.

Adet / Count Anzahl / Kon	Türkçe	English	Deutsch	Русский	Ütü Pressing Bügeln Глажка	✓	Yıkama & Ütü Laundry & Pressing Waschen & Bügeln Стирка & Глажка	✓	Kuru Temizleme Dry Cleaning Trocken Reinigung Хим. чистка	✓	Toplam Total
	Bayan	Ladies	Damen	Женские							
	Elbise	Dress	Kleid	Платье	2,50 €		6,00 €		6,00 €		
	Bluz	Shirt	Bluse	Блузка	2,50 €		4,00 €		4,00 €		
	Elek	Skirt	Rock	Юбка	2,00 €		4,00 €		4,00 €		
	Bluejeans / Pantolon	Bluejean/Trousers	Bluejean / Hose	Bluejean/Брюки	2,00 €		4,00 €		4,00 €		
	Pijama	Pyjama	Schlafenzug	Пижаме	2,00 €		4,00 €		4,00 €		
	Kazak	Pullover	Pullover	Святер	2,00 €		4,00 €		4,00 €		
	T-Şört	T-Shirt	T-Shirt	Футболка	1,50 €		4,00 €		4,00 €		
	İç Çamaşın	Underwear	Unterwäsche	Ниж.Белье	1,00 €		3,00 €		3,00 €		
	Şort	Shorts	Shorts	Шорты	1,00 €		3,00 €		3,00 €		
	Çorap	Socks	Strumpfe	Носки	1,00 €		2,00 €		2,00 €		

TOPLAM / TOTAL

Adet / Count Anzahl / Kon	Türkçe	English	Deutsch	Русский	Ütü Pressing Bügeln Глажка	✓	Yıkama & Ütü Laundry & Pressing Waschen & Bügeln Стирка & Глажка	✓	Kuru Temizleme Dry Cleaning Trocken Reinigung Хим. чистка	✓	Toplam Total
	Çocuklar (0-12)	Children (0-12)	Kinder (0-12)	Детская Одежда (0-12)							
	Elbise	Dress	Kleid	Платье	2,50 €		6,00 €		6,00 €		
	Pantolon	Trousers	Hose	Брюки	2,00 €		4,00 €		4,00 €		
	Bluz	Shirt	Hemd	Блузка	2,50 €		4,00 €		4,00 €		
	T-Şört	T-Shirt	T-Shirt	Футболка	1,50 €		4,00 €		4,00 €		
	Şort	Shorts	Shorts	Шорты	1,00 €		3,00 €		3,00 €		
	İç Çamaşın	Underwear	Unterwäsche	Ниж.Белье	1,00 €		3,00 €		3,00 €		
	Çorap	Socks	Strumpfe	Носки	1,00 €		2,00 €		2,00 €		

TOPLAM / TOTAL

Adet / Count Anzahl / Kon	Türkçe	English	Deutsch	Русский	Ütü Pressing Bügeln Глажка	✓	Yıkama & Ütü Laundry & Pressing Waschen & Bügeln Стирка & Глажка	✓	Kuru Temizleme Dry Cleaning Trocken Reinigung Хим. чистка	✓	Toplam Total
	Bay	Gentlemen	Herren	Мужские							
	Bluzun	Blujean	Blujean	Blujean	2,00 €		4,00 €		4,00 €		
	Pantolon	Trousers	Hose	Брюки	2,00 €		4,00 €		4,00 €		
	Gömlük	Shirt	Hemd	Рубашка	2,00 €		4,00 €		4,00 €		
	T-Şört	T-Shirt	T-Shirt	Футболка	1,50 €		4,00 €		4,00 €		
	Pijama	Pyjama	Schlafenzug	Пижаме	2,00 €		4,00 €		4,00 €		
	İç Çamaşır	Underwear	Unterwäsche	Ниж.Белье	1,00 €		3,00 €		3,00 €		
	Şort	Shorts	Shorts	Шорты	1,00 €		3,00 €		3,00 €		
	Çorap	Socks	Strumpfe	Носки	1,00 €		2,00 €		2,00 €		

TOPLAM / TOTAL

- İpeklerde hiçbir şekilde garanti verilmemiş gibi, çekme veya renk değişimi gibi durumlarda sorumluluk kabul edilmez.
- Çamaşırhanemize verilen çamaşırın bozulması ya da kaybolması durumunda otel alınan servis ücretinin 10 katına kadar sorumludur.
- Yıkama talimatı olmayan çamaşırda olaak renk değişimi ya da çekme gibi durumlarda sorumluluk kabul edilmez.
- Silkiyet durumunda lütfen 24 saat içinde resepsiyona başvurun.
- Çamaşırhanemize hangi işlemin yapılmasını istiyorsanız (Ütü yada yıkama+ütü) lütfen o sütunu işaretleyiniz
- Please make the number of the laundry clear in the left column.
- If the list of laundry is missing or not written, the list that filled by the hotel is valid.
- We do not guarantee in silks and are not responsible for silks which become smaller or whose colour is changed.
- We are ten times responsible for the laundry given to the laundry room which is lost or destroyed.
- We are not responsible for the loss or damage of items without washing instructions.
- If you complain about laundry room, please call the reception in 24 hours.
- Please tick on your laundry list (Iron or wash+iron)

YEKÜN / TOTAL
GESAMT / СУММА €

KDV DAHİL / KDV İNC
KDV İNC / КДВ ИМТ

- Bitte tragen Sie die Anzahl der jeweiligen Wäschestücke in die Spalte auf der linken Seite ein.
- Sollte die Anzahl der Wäschestücke nur teilweise oder überhaupt nicht eingetragen sein, ist die ausgefüllte Liste des Hotels gültig.
- Bei Wäschestücken, welche aus Seide (oder aus anderem empfindlichem Material) bestehen, wird keine Garantie gewährleistet und im Falle von Veränderung der Farbe oder Deformation der Artikel wird keine Verantwortung übernommen.
- Für verformte oder beschädigte Wäschestücke in unserer Wäscherei wird ein Schadenersatz über das 10-fache des berechneten Reinigungspreises gewährleistet.
- Bei Wäschestücken ohne Waschanweisung wird für eventuelle Farbveränderung oder Deformation keine Verantwortung übernommen.
- Bei eventuellen Beschwerden wenden Sie sich bitte innerhalb von 24 Stunden an die Rezeption.
- Kreuzen Sie bitte die Spalte an, welche Sie in Anspruch nehmen möchten (Bügeln oder Waschen & Bügeln)

- Укажите, пожалуйста, в левой колонке кол-во вещей, сданного в прачечную.
- В случае незаполнения бланка клиентом, действительным считается бланк, заполненный администрацией отеля.
- Отель не несет ответственности за изделия из шелка, не несет ответственности в случае деформации или потери цвета шелковых изделий.
- В случае деформации или потери вещей, сданного в прачечную, отель оплачивает ущерб в десятикратном размере от суммы услуги.
- Отель не несет ответственности в случае потери цвета или деформации при сдаче вещей без указаний по стирке.
- Для жалоб касательно прачечной обращайтесь на ресепшен в течении 24 часов.
- Отметьте, пожалуйста, в листе необходимую услугу (глажка или стирка+глажка)

İMZA / SIGNATURE / UNTERSCHRIFT / ПОДПИСЬ